

02 / 2011

21. Februar 2011

Herausgeber: Sächsischer Fußball-Verband

**Geschäftsstelle**

Sächsischer Fußball-Verband e.V.  
Annaberger Straße 73  
09111 Chemnitz

Telefon 0371 67417-0  
Fax 0371 67417-11

info@sfv-online.de  
www.sfv-online.de

**Postanschrift**

Postfach 217  
09002 Chemnitz

## Glückwünsche zum Geburtstag

- Daniel Hartig** 01.03. zum 28. Geburtstag  
Schiedsrichter Wernesgrüner Sachsenliga
- Andreas Schramm** 09.03. zum 31. Geburtstag  
Vorstandsmitglied (Vorsitzender KVF Mittelsachsen)
- Klaus Noah** 11.03. zum 69. Geburtstag  
Mitglied Spielausschuss
- Mario Wehnert** 11.03. zum 39. Geburtstag  
Schiedsrichter Wernesgrüner Sachsenliga
- Annett Unterbeck** 18.03. zum 27. Geburtstag  
Schiedsrichterin 2. Frauen-Bundesliga
- Volker Oehler** 19.03. zum 57. Geburtstag  
Mitglied Jugendausschuss
- Daniel Böhm** 20.03. zum 39. Geburtstag  
Mitglied im erweiterten Schiedsrichterausschuss
- Dieter Marx** 22.03. zum 67. Geburtstag  
Vorstandsmitglied (Vorsitzender KVF Sächsische Schweiz/Osterzgebirge)
- Hans-Jürgen Brendel** 22.03. zum **70. Geburtstag**  
Beisitzer Sportgericht
- Gerhard Wagner** 23.03. zum 86. Geburtstag  
Ehrenmitglied
- Hermann Pezenka** 24.03. zum 73. Geburtstag  
Ehrenmitglied
- Peggy Nestler** 25.03. zum 28. Geburtstag  
Schiedsrichterin Frauen-Regionalliga
- Jörg Gernhardt** 25.03. zum 43. Geburtstag  
SFV-Vizepräsident



## SFV-Ehrennadel

**BRONZE**

**Peter Blüthgen**  
SSV Turbine Dresden

**Axel Noack**  
SSV Turbine Dresden

**Gert Nitsche**  
Großenhainer FV 1990

# Wir ziehen um!

Die Geschäftsstelle des Sächsischen Fußball-Verbandes zieht in der ersten März-Woche von Chemnitz nach Leipzig um. Der Sitz wird in der Sportschule „Egidius Braun“ sein. Die neue Anschrift lautet ab dem 01. März 2011:

**Sächsischer Fußball-Verband**

**Geschäftsstelle**  
**Abtaundorfer Straße 47**  
**04347 Leipzig**

Tel.: 0341 / 33 74 35-0  
Fax: 0341 / 33 74 35-11  
Email: info@sfv-online.de

Die SFV-Geschäftsstelle bleibt in der Woche vom **28.02. bis 04.03.2011** für jeglichen Publikumsverkehr, einschließlich Passstelle, **GESCHLOSSEN**.

## Nachrichten

- Unsere Mitarbeiterin **Ute Kockisch** wird den Sächsischen Fußball-Verband auf eigenen Wunsch am 28. Februar 2011 verlassen. Ihre Stelle als Teamassistentin übernimmt ab dem 1. März 2011 **Franziska Dumont**.
- Neuer Staffelleiter Bezirksklasse/St.1 ist **Horst Stein**
- Der Umtausch der Schiedsrichter-Ausweise erfolgt voraussichtlich in der Zeit vom 01.05. bis 30.06.2011.
- Statistik: Im Jahr 2011 sind im Bereich des SFV **3.325 Schiedsrichter** gemeldet. 2010 waren es noch 3.390.
- Ist-Stand bei der Erfüllung des **Schiedsrichter-Solls**: Sieben Vereine haben die Strafe für ihren Unterbestand noch nicht bezahlt. Die Auszahlung an die Kreisverbände Fußball soll Mitte März erfolgen.
- 12 Kreisverbände Fußball (KVF) haben sich für die Einführung des **Elektronischen Spielberichtes** in ihrer höchsten Spielklasse ab der Saison 2011/2012 ausgesprochen. Ein KVF wird die Entscheidung erst im Mai treffen.
- **Start Pilotbetrieb Spielbericht online** (SpbOnline): Bezirksklasse Herren 26./27.02.2011, Landesliga A- bis C-Junioren 05./06.03.2011, Frauen-Landesliga 26./27.02.2011, Bezirksliga A- bis C-Junioren 05./06.03.2011, Frauen-Bezirksliga 26./27.02.2011



## Terminliste

- |            |  |
|------------|--|
| 25./26.02. | Tagung SFV-Ausschuss für Frauen- und Mädchenfußball mit den Kreisobleuten für Frauen- und Mädchenfußball   |
| 02./03.03. | Umzug der SFV-Geschäftsstelle nach Leipzig   |
| 04./05.03. | DFB-Lehrgang für Torwart-Trainer   |
| 07.03.     | Beratung Präsidium und Vorstand des Sächsischen Fußball-Verbandes  |
| 15.03.     | Beginn der Bestellphase für Gruppentickets zur FIFA Frauen-WM 2011. Nähere Informationen demnächst auf unserer Homepage <a href="http://sfv-online.de">sfv-online.de</a> |
| 19.03.     | Tagung der Sportjugend des Landessportbundes Sachsen   |



## Wernesgrüner Pokal - Sachsen

Herren-Landespokal 2010/2011

### Ergebnisse und Termine Achtelfinale

Mittwoch, 17.11.2010

FC Stollberg — VfB Auerbach 1906	0:5
VfB Fortuna Chemnitz — SSV Markranstädt	1:2

Samstag, 29.01.2011

Radebeuler BC 08 — NFV Gelb/Weiß Görlitz	3:1
--	-----

Samstag, 19.02.2011

VfB Zwenkau — TSV Stahl Riesa	2:1 n.V.
-------------------------------	----------

**Mittwoch, 02.03.2011, 19:30 Uhr in Wilsdruff**

Kickers 94 Markkleeberg — SG Dynamo Dresden

**Samstag, 05.03.2011, 14:00 Uhr**

SV Einheit Kamenz — Heidenauer SV

**Samstag, 26.03.2011, 14:00 Uhr**

FSV Zwickau — Chemnitzer FC

**Mittwoch, 06.04.2011, 17:00 Uhr**

FC Sachsen Leipzig — RasenBallSport Leipzig

### Auslosung Viertelfinale

Die Auslosung der Partien im Viertelfinale um den **Wernesgrüner Pokal — Sachsen** findet am Mittwoch, 02.03.2011 gegen 20:15 Uhr, während der Halbzeitpause der Achtelfinal-Begegnung zwischen Kickers Markkleeberg und der SG Dynamo Dresden in Wilsdruff statt.

## FIFA Frauen-WM 2011 in Deutschland

Die FIFA Frauen-Weltmeisterschaft™ kommt!  
JETZT  
**TICKETS**  
SICHERN

www.fifa.com/deutschland2011

„Erlebe fantastische Momente in der Arena Deutschland!“ – „2011-Tickets“ für Vereine exklusiv und rabattiert ab 17.02.2010 erhältlich

ZELEF VON SEINER SCHÖNSTEN SEITE!™

## Durchführungsbestimmungen zum Einsatz des elektronischen Spielberichts Bogens

Grundlage für diese Festlegungen ist der Beschluss des SFV-Vorstands vom 06.12.2010, TOP 4, sowie Absprachen zwischen den spielleitenden Ausschüssen des SFV und dem DFBnet-Administrator.

- Der Heimverein ist für die Bereitstellung eines Internetzuganges, inkl. der erforderlichen Hardware zum Ausdrucken, für den Gastverein und den Schiedsrichter (SR) verantwortlich. Diese sollte nach Möglichkeit in der Nähe der Schiedsrichterkabine erfolgen.
- Der Gastverein kann zur Freigabe der Aufstellung auch eigene Onlinezugänge bzw. -technik nutzen, sofern er sie beim Auswärtsspiel dabei hat.
- Die Freigabe der endgültigen Aufstellungen durch beide Vereine sollte in Absprache mit dem Schiedsrichter ca. 30 min vor Spielbeginn abgeschlossen werden. Ein Exemplar des Teils 1 des Spielberichtes wird nach elektronischer Freigabe durch beide Vereine ausgedruckt und dem Schiedsrichter vorgelegt. Etwaige spätere kurzfristige Aufstellungsänderungen nach Freigabe durch beide Vereine sind vom SR auf dem Ausdruck zu vermerken und nach dem Spiel im Spielbericht Teil 2 zu korrigieren.
- Über den Ausdruck von weiteren Exemplaren des Teils 1 des Spielberichtes für den Heim- bzw. Gastverein entscheiden beide Vereine eigenverantwortlich. Dabei ist dringend zu beachten, dass diese Ausdrücke den Datenschutzbestimmungen unterliegen und nur zum internen Gebrauch bestimmt sind. Für die Berichterstattung und Information von Presse, Zuschauern und weiteren Beteiligten sind aussch. die Ausdrücke „**Presse-pdf**“ zu verwenden.
- Nach dem Spiel füllt ausschließlich der SR den Teil 2 des Spielberichtes (Spielverlauf) aus und gibt diesen frei. Danach nehmen die Mannschaftverantwortlichen per DFBnet Kennung einen elektr. Bestätigungseintrag vor. Im Anschluss trägt der Schiedsrichter im Teil 3 die jeweiligen Torschützen ein, was den offiziellen Spielbericht abschließt.
- Über den Ausdruck von Exemplaren des gefertigten Spielberichtes für den Heim- bzw. Gastverein oder Schiedsrichterbeobachter entscheiden beide Vereine wiederum eigenverantwortlich. Ein Ausdrucken des abgeschlossenen Berichts und die postalische Zusendung an den Staffelleiter entfällt damit. Dabei ist wiederholt zu beachten, dass diese Ausdrücke den Datenschutzbestimmungen unterliegen und nur zum internen Gebrauch bestimmt sind. Für die Berichterstattung und Information von Presse, Zuschauern und weiteren Beteiligten sind jetzt wieder aussch. die Ausdrücke „**Presse-pdf**“ zu verwenden.
- Bei technischen Schwierigkeiten oder anderweitigen Problemen, welche den Einsatz des Spielberichtes Online vor Ort verhindern, ist der herkömmliche Spielbericht auszufüllen und dem Staffelleiter per Post zuzustellen. Dazu sind die Heimvereine verpflichtet, immer die entsprechenden amtlichen Formulare des SFV in dreifacher Ausführung zur manuellen Ausfertigung des Spielberichtes vorzuhalten.

### Das Netzwerk AzU-Net bietet für den Lehrjahresbeginn 2011/2012 betriebliche Ausbildungsplätze in folgenden Berufen und Unternehmen:

#### Elektroberufe

Elektroniker/-in für Automatisierungstechnik  
Elektroniker/-in für Betriebstechnik  
Elektroniker/-in für Geräte und Systeme

#### Metallberufe

Fertigungsmechaniker/-in  
Industriemechaniker/-in  
Konstruktionsmechaniker/-in  
Teilezurichter/-in  
Verfahrensmechaniker/-in  
Werkzeugmechaniker/-in  
Zerspanungsmechaniker/-in  
Maschinen- u. Anlagenführer/-in

#### Kaufmännische Berufe

Bürokaufmann/ frau  
Industriekaufmann/  
Kaufmann/frau f. Büro-  
kommunikation

#### Mechatroniker/-in

Technische/  
Zeichner/-in

#### Angebote für Schüler Kl. 9/10 und 11/12:

Di 15:00 - 18:00 Uhr Bewerbungen erstellen  
Mi 16:00 - 17:30 Uhr Nachhilfe Mathematik und Physik  
Do 16:00 - 17:30 Uhr Nachhilfe Mathematik und Physik

#### Bewerbt und informiert euch jetzt bei:



BWC  
Bildungs-Werkstatt Chemnitz gGmbH  
Annaberger Straße 73  
09111 Chemnitz



Kontakt: Ariane Käschel  
Telefon: 0371 56 36 - 1267  
Email: a.kaeschel@bwc-ggmbh.de  
<http://www.bildungs-werkstatt.de>





## Ergebnisse: Hallen-Landesmeisterschaften der Frauen & Juniorinnen, 12./13.02.'11

### B-Juniorinnen

Samstag, 12.02.2011 in Regis-Breitungen

#### Platzierungen:

1. FC Erzgebirge Aue
2. SV Johannstadt 90
3. 1.FC Lokomotive Leipzig (C-Juniorinnen)
4. 1.FFC Fortuna Dresden-Rähnitz
5. Radebeuler BC 08
6. DFC Westsachsen Zwickau
7. Postspielverein Leipzig

#### Allstar-Team:

Julia Winkler (SV 90 Johannstadt 90)  
Hermine Martha Molle (Radebeuler BC 08)  
Eyleen Rymek (FC Erzgebirge Aue)  
Franziska Thielemann (SV Johannstadt 90)  
Anne Keil (Post SV Leipzig)



### C-Juniorinnen

Samstag, 12.02.2011 in Regis-Breitungen

#### Platzierungen:

1. FC Erzgebirge Aue
2. SV 1896 Großdubrau
3. SpVgg 1899 Leipzig
4. DFC Westsachsen Zwickau
5. SV Johannstadt 90
6. 1.FC Lokomotive Leipzig
7. Chemnitzer FC

#### Allstar-Team:

Sofia Rudek (1. FC Lok Leipzig, D-Juniorinnen)  
Paulina Ullmann (DFC WS Zwickau)  
Sophie Zenker (SV 1896 Großdubrau)  
Theresa Fahrhöfer (FC Erzgebirge Aue)  
Luca Graf (1.FC Lok Leipzig, D-Juniorinnen)



### Frauen

Sonntag, 13.02.2011 in Regis-Breitungen

#### Platzierungen:

1. 1.FC Lokomotive Leipzig
2. 1.FFC Fortuna Dresden-Rähnitz
3. TSV 1861 Spitzkunnersdorf
4. Chemnitzer FC
5. Postspielverein Leipzig
6. FC Erzgebirge Aue
7. SV Eintracht Leipzig-Süd
8. VfL 05 Hohenstein/E.
9. Heidenauer SV
10. LVB Leipzig

#### Staffel A:

1. 1.FFC Fortuna Dresden-Rähnitz	7:1	12
2. Chemnitzer FC	8:5	6
3. FC Erzgebirge Aue	6:5	6
4. VfL 05 Hohenstein/E.	4:7	4
5. Heidenauer SV	1:8	1

#### Staffel B:

1. 1.FC Lokomotive Leipzig	14:2	12
2. TSV 1861 Spitzkunnersdorf	6:7	6
3. Postspielverein Leipzig	6:8	5
4. SV Eintracht Leipzig-Süd	2:6	4
5. LVB Leipzig	4:9	1

#### 1. Halbfinale:

Chemnitzer FC – 1.FC Lokomotive Leipzig 1:2

#### 2. Halbfinale:

1.FFC Fortuna Dr.-Rähnitz – TSV Spitzkunnersdorf 2:0

#### Spiel um Platz 3

**TSV 1861 Spitzkunnersdorf** - Chemnitzer FC 5:3 n.E.

#### Finale

1.FFC Fortuna Dr.-Rähnitz - **1.FC Lok Leipzig** 2:3 n.V.

#### Allstar-Team:

Alexandra Peter (SV Eintracht Leipzig-Süd)  
Anne Zöllner (Chemnitzer FC)  
Lisa Reichenbach (1.FC Lok Leipzig)  
Elisa Zienert (1.FFC Fortuna Dresden-Rähnitz)  
Sarah Maaßen (VfL 05 Hohenstein/E.)

Der Sächsische Fußball-Verband dankt sich recht herzlich bei dem Organisationsteam aus Regis-Breitungen sowie bei den Sponsoren Krankentransporte Ost/West Leipzig, Bad Brambacher und der SachsenLOTTO GmbH für die starke Unterstützung.

Der Sächsische Fußball-Verband trauert um

## Widukind Herrmann

\* 07. Mai 1936

† 18. Januar 2011

Der ehemalige Schiedsrichter Widukind „Pat“ Herrmann leitete von 1974 bis 1985 in der DDR-Oberliga 104 Spiele und war überdies von 1980 bis 1985 FIFA-Schiedsrichter.

Von 1978–1989 war er Vorsitzender des Schiedsrichterausschusses des Bezirksfachausschusses Leipzig. 1996 bis 2007 leitete er den Schiedsrichterausschuss des Fußballverbandes der Stadt Leipzig. Für seine Verdienste erhielt der Leipziger die Ehrenplakette des Deutschen Fußballverbandes sowie 2001 die Ehrennadel des Sächsischen Fußballverbandes e.V. in Gold.

Seinen Angehörigen gilt unser Mitgefühl und unser herzliches Beileid. Der SFV wird Widukind Herrmann ein ehrendes Andenken bewahren.

Klaus Reichenbach  
Präsident